

Ref. **VILAMOURA 056 M**



ACABAMENTO ACABADO / FINISHING / FINITION

CIMENTO BRANCO LISO

HORMIGÓN BLANCO LISO / SMOOTH WHITE CEMENT /
CIMENT BLANC LISSE

PINTURA PRETA LISO

PINTURA NEGRA LISO / SMOOTH BLACK PAINT / PEINTURE
NOIRE LISSE



5 600887 891767 >

90L x 58P x 87A

320

100L x 60P

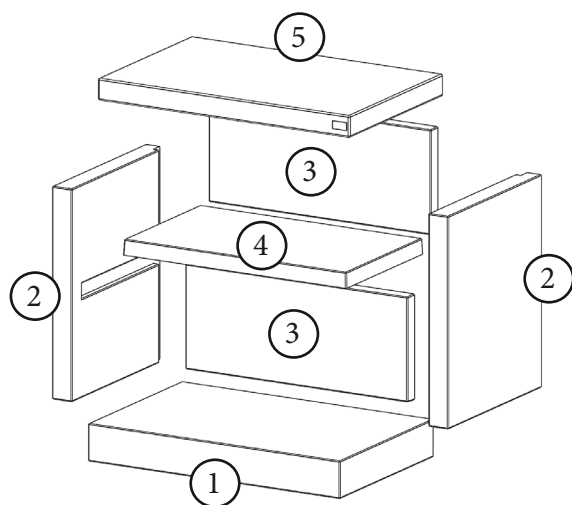
IMPORTANTE IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANT

OBRIGATÓRIO O USO DE COLA MASTIQUE

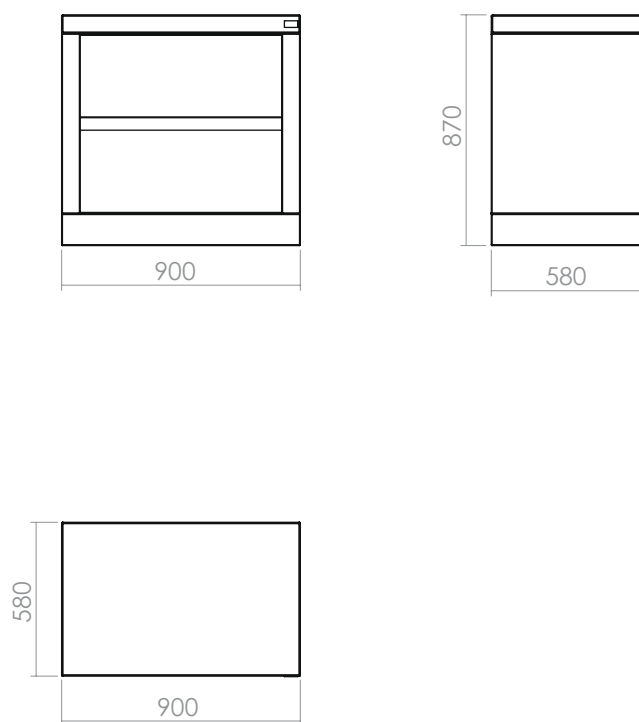
OBLIGATORIO EL USO DE MASILLA PEGAMENTO
IT IS MANDATORY TO USE MASTIC GLUE
IL EST OBLIGATOIRE D'UTILISER COLLE MASTIC :



PEÇAS PIEÇAS / PARTS / PIÈCES



DESENHO TÉCNICO DISEÑO TÉCNICO / TECHNICAL DRAWING / DESSIN TECHNIQUE



TOL.: ± 3 mm

INSTRUÇÕES • INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, USO E MANUTENÇÃO:

ANTES DE COMEÇAR A MONTAGEM:

- Prefira montar o módulo bancada em espaços cobertos, abrigados de vento, humidade e sol direto.
- O módulo bancada deverá assentar obrigatoriamente sobre uma base rígida lisa ou de cimento e nivelada. Não deverá realizar a montagem directamente sobre a terra, relva ou similar, estas superfícies podem não ser estáveis e causar inclinações sobre a churrasqueira causando assim fendas.
- Evitar a manipulação brusca, para não quebrar as peças.
- Verifique o estado de todas as peças, caso encontre algo defeituoso, contacte a loja onde comprou o produto e leve fotografias.
- Aquando da montagem é obrigatório que as peças estejam secas para uma boa aderência da cola mástique.
- Na hora de realizar a montagem à que ter em conta as contrações e dilatações destes materiais, pelo que em nenhum caso, o módulo bancada deverá ser fixa a uma parede ou a outra superfície, deverá deixar um espaço livre em toda a volta da churrasqueira com o fim de permitir dilatações.

MATERIAL NECESSÁRIO PARA A MONTAGEM:

Cola Mástique COLLIPPO® ou outro equivalente, pistola de silicone, tinta, rolo de pintura e nível.

Em nenhum caso utilize cimento uma vez que não permitem a dilatação térmica dos elementos, criando uma tensão que pode rachar ou até mesmo quebrar os componentes.

IMPORTANTE:

- Para maior durabilidade o módulo bancada deverá ser pintado, para o proteger dos agentes atmosféricos, a fim de evitar a entrada de humidades e consequentemente a ruptura de componentes.

EM CASO DE NÃO CUMPRIMENTO, DAS INDICAÇÕES FORNECIDAS NESTE DOCUMENTO,
DECLINA-SE QUALQUER RESPONSABILIDADE E NÃO SERÁ RECONHECIDA QUALQUER FORMA DE GARANTIA.
Por favor, se tiver alguma dúvida, dirija-se aos vendedores da loja onde comprou este produto.

EN

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE:

BEFORE ASSEMBLY:

- Always prefer mount your stand module in a covered space, sheltered from wind, humidity and direct sun.
- The stand module must be placed on a smooth or cemented and a rigid levelled base. Do not mount the barbecue directly on earth, grass or similar, these surfaces may not be stable and may cause inclinations on the stand module thus causing cracks.
- Avoid abrupt manipulation, so as not to break the parts.
- Check the condition of all parts, if you find something defective, contact the store where you purchased the product and take photographs.
- When assembling it's mandatory that the pieces are dry for a good adhesion of the mastic glue.
- When mounting take into account contractions and dilations of these materials, so in no case, the stand module should be fixed to a wall or other surface and should leave a free space all around the stand module in order to allow dilations.

MATERIALS REQUIRED FOR ASSEMBLY:

COLLIPPO® Mastic Glue or equivalent, silicone gun, paint, paint roller and level.

Never use cement. That doesn't allow thermal dilation of the elements, creating a tension that can crack or even break the components.

IMPORTANT:

- The stand module must be mandatorily painted, to protect it from climate agents, in order to prevent humidity and consequently the rupture of components.

IN CASE OF NON-COMPLIANCE, OF THE INFORMATION PROVIDED IN THIS DOCUMENT,
DECLINES ANY RESPONSIBILITY AND WILL NOT BE RECOGNIZED ANY FORM OF WARRANTY.
Please, if you have any questions, please contact sellers of the shop where you purchased this product.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE, USO Y MANTENIMIENTO:

ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE:

- Prefiere instalar su modulo bancada en espacios cubiertos, protegidos del viento, la humedad y la luz solar directa.
- Le modulo bancada debe asentarse sobre una base rígida lisa o cementada y nivelada. No debe realizar la instalación directamente sobre tierra, césped o similar, estas superficies pueden no ser estables y pueden causar inclinaciones en la barbacoa y causar grietas.
- Evite la manipulación brusca, para no romper las piezas.
- Compruebe el estado de todas las piezas si encuentra algo defectuoso, contacte la tienda donde compró el producto y tome fotos.
- Al ensamblar es obligatorio que las piezas estén secas para una buena adhesión del pegamento de masilla.
- Al realizar el montaje, teniendo en cuenta las contracciones y dilataciones de estos materiales, en ningún caso el modulo bancada debe fijarse a una pared u otra superficie, debe dejar un espacio libre alrededor de el modulo bancada para permitir dilataciones.

MATERIAL NECESARIO PARA EL MONTAJE:

Masilla Pegamento COLLIPPO® o otro equivalente, pistola de silicona, tinta, rodillo de pintura, nivel.

En ningún caso se utiliza hormigón una vez que no permiten la dilatación térmica de los elementos, creando una tensión que puede agrietar o incluso romper los componentes.

IMPORTANTE:

- Para mayor durabilidad, el modulo bancada debe ser pintado, para proteger de los agentes atmosféricos, a fin de evitar la entrada de humedad y consequentemente la rotura de componentes.

EN CASO DE NO CUMPLIMIENTO, DE LAS INDICACIONES SUMINISTRADAS EN ESTE DOCUMENTO,
DECLINA-SE CUALQUIER RESPONSABILIDAD Y NO SERÁ RECONOCIDA CUALQUIER FORMA DE GARANTÍA.
Por favor, si tuviera alguna duda, dirijase a los vendedores de la tienda donde compró este producto.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN:

AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION:

- Préférer installez votre module de banc un espace couvert, abrité du vent, d'humidité et du soleil direct.
- Le module de banc doit être placé obligatoirement sur une surface rigide et plane ou nivelé au ciment. N'effectuez pas l'installation directement sur la terre, herbe ou autres similaire. Ces surfaces peuvent ne pas être stables et peuvent provoquer des inclinaisons du barbecue, causant ainsi des fissures.
- Évitez la manipulation brusque, afin de ne pas détériorer ou casser les pièces.
- Vérifiez l'état de toutes les pièces, si vous remarquez quelques anomalies (cassé/fissure), contactez le magasin où vous avez acheté le produit et prenez des photos.
- Lors de l'installation, il est impératif que les pièces soient bien sèches pour une bonne adhérence de la colle mastic.
- Lors de l'installation, il est nécessaire de prendre en compte les contractions et dilatactions des matériaux, en aucun cas le module de banc devra être fixé à un mur ou une autre surface. Vous devez laisser un espace libre tout autour du module de bancafin de permettre les dilatactions.

MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE:

Colle Mastic COLLIPPO® ou autre équivalente, pistolet pour silicone, peinture, rouleau de peinture, niveau.

Ne jamais utiliser de ciment car il ne permet pas la dilatation thermique des pièces, créant une tension qui provoquera des fissures ou pourra même briser les pièces.

IMPORTANT:

- Pour une bonne durabilité, le module de banc doit être peint afin de le protéger des agents atmosphériques, et afin d'empêcher l'humidité d'entrer et, par conséquence, la rupture des composants.

EN CAS DE NON-RESPECT, DES INFORMATIONS FOURNIES DANS CE DOCUMENT,
NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ ET NE SERA PAS RECONNU TOUTE FORME DE GARANTIE.
En cas de doute, si vous avez des questions, veuillez contacter les vendeurs du magasin où vous avez acheté ce produit.